

Lè chèptant'è thin k'an dè Djan le mètre armayi

Autor(en): **Oberson, Dzojè**

Objekttyp: **Article**

Zeitschrift: **L'ami du patois : trimestriel romand**

Band (Jahr): **26 (1998)**

Heft 102

PDF erstellt am: **28.06.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-243979>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

d'in n'oubyâ. I prèjinto a lou famiye è lou j'èmi nouthrè kondolèanthè. Du le boun'an n'in d'a dza rè dou k'l'an fê la dèrire poya. In omâdzo è in'anâ por là, vo dèmando na munuta dè tiêja.

Chin dre dè non, hou k'chon konchèrnâ le chan, i vudré rêmâhyâ dè to kâ ti lè minbro k'no bayon on kou dè man è k'chè dèvouon dè gran dè l'an, chuto lè minbro dou komité k'chon to dè gran inboralâ, por inkotyè choche è chin. Po fourni, vo kouâjo a totè è a ti na bouna chindâ è prâ dè dzouyo po 1998.

Vouthron prèjidan : Dzojè Oberson



LÈ CHÈPTANT'È THIN K'AN DÈ DJAN LE MÈTRE ARMAYI

La vèya dou devindro né trè d'âvri pachâ, la famiye Filipouna dè Machin è Vupin l'a fithâ lè chèptant'è thin k'an dè Djan, ou tsalè dou Piti Prâry i Mon dè Machin.

Djan irè le mètre armayi d'l'intsôtênâdzo dou Grô Truyo, Koudré è Fidjire d'amon dou Granvelâ. L'a poyi inveron chouchant'an, l'è pout'ithre po chin k'l'a pâ j'ou le tin dè chè mariâ.

Po chi l'okajyon, lè j'organijateu l'an j'à la grahyàj' intinhyon d'invitâ lè j'armayi è lè bouébo k'l'an poyi avui li. Chi l'invitachyon m'è j'ou drêt' ou kâ. No j'an ti j'à on lordo piéji dè no rètrovâ po lè j'on è dè fére konyechanthe intrè dzin d'la montanye. Ch'no j'an poyi din nouthron dzouno tin, no j'an ti j'à on mithi, Maurice Kolly k'l'a poyi po bouébo dou j'an dèvan mè, ora rètretâ di tsemin dè fê fèdèrô, rèpouyè ch'tou j'an, kemin vajiyè, chu chi bi l'intsôtênâdzo. La radze di montanyè pâchè pâ dinche.

Pèrmètè-mè dè moujâ, avui rèchpè, a ti hou k'no j'an dza tyithâ du l'a na vouërba è ke rèpàjon pri dou mothi. I moujo i j'anhyon d'la famiye Filipouna è a Marius Remanin avui le tyin l'é poyi.

Che Djan l'a j'ou dou mô dè bayi le toua, kemin l'an de, kan l'è vinyé ou mondo, l'a bayi on fyê l'armayi. L'é poyi avui li è Marius Remanin in 1945, kemin bouébo, l'avé a pêna onz'an. In lou anà, i rèlèvèri k'iran di j'armayi rèyi è onitho avui le bouébo. Kan on n'a afére a di brâvè dzin fô le dre. Din le tin, ti lè bouébo dè tsalè iran pâ a nothè le tsôtin, n'in d'a prà k'l'avan afére a di krouyo bougro. L'y avé di j'armayi k'l'avan mé dè hyinthe po fére di kroyètâ ou bouébo tyè po fére lou travô.

Intrè j'èmi, no j'an pachâ na fyêta bala vèya, din le dzouyo è la tsanthon. Di chenayè è di hyotsètè ornâvan l'intrâye dou tsalè. On pou dre k'on chintê dza on bokon l'arouvâye d'l'èrbâye. Din chi bi pêyo, le patê l'è j'ou a l'anà. Djan l'è j'ou bin konpyumintâ, in patê, pè cha nyithe Alodie è Aimé Korpathâ. Bin chur in tsanthon pè ti è in poèji pè chon nèvâ, Djan-Nikola Filipouna, konyu tantyè pè Bêma, k'no j'a kontâ le korbé è le renâ in jenevoa, in vôdoa è in bèrnê. No j'an kontâ kotyè karavannè k'chè chon pachâye outre le tsôtin pè hou montanyè. Le tonberô inbourdiyi, lè pouè ke rôdâvan, la vatse k'l'a vilâ a la ruva dou lé dè Koudré. Anfin, on mache dè galé chovinyi. E pu, no chin j'ou gâtâ, on no j'a chèrvi na bouna marinda, bin arojâye, dètyè rindre dzalâ lè pe gorman. On kou in vi, no j'an bin tinyè le kou, kan on chè chèparâ la miné l'y avi dza fyê du na bouna vouërba.

A Djan li kouâjo onko prà dè j'an dè bouneu din le dzouyo, ke cha chindâ li pèrmètè dè fére onkora kotyè galéjè tornâyè din chon payi dè Grevire, è portyè pâ pè lè montanyè.

Mè rêmârhyèmin van i j'organijateu Piéro è Maurice è a la famiye Filipouna k'man fi l'ânâ d'îthre pèmi lè j'invitâ è po ha bala chayète k'chu pâ prè d'oubyâ.

Dzojè Oberson

